



УКРАЇНУ ВИЗНАЛА 121 ДЕРЖАВА СВІТУ

Київ (УНІАР). — Тут 28-го липня у пресовому центрі міністерства закордонних справ України повідомили, що Україну вже визнала 121 держава світу, 63 з них встановили дипломатичні відносини.

Амбасадор ЗСА в Україні Роман Попадюк зробив спеціальну заяву для журналістів преси, радіо і телебачення, що відтепер громадяни України отримуватимуть в американській амбасаді в Києві.

У вівторок, 28-го липня, в Києві відбулося засідання Державної Ради України. Учасники засідання відзначили, що історична і культурна спадщина України є унікальною, але в світі мало хто про це знає, бо протягом 70 років від третини унікального історичного фонду України приховувалися в різних підвалах і комахарях. Як йде до межі республіки вивозяться історичні цінності української культури. Колегія Державної Ради порушила питання про реорганізацію державної системи охорони культурної спадщини.

Українка з Німеччини дає допомогу Україні

Раттінгер-Лінторф, Німеччина. — Віра Костюк-Бунш, що постійно живе в цій німецькій місцевості, вже втретє перевезла вантажними автомашинами велику кількість харчів та ліків до Ротатина, що там роздає їх бідним дітям та старим громадянам, які тепер залишилися в скрутних життєвих умовах. Про її велику гуманитарну працю «Свобода» вже писала.

Тим разом В. Костюк-Бунш відвідала Галичину враз із своїм батьком Миколою Костюком, що постійно живе у Воренні, Миш, і він допомагає фінансово у роздачі привезених дарів. Про цей трітій транспорт писала обширною німецькою пресою, підкреслюючи активність В. Бунш та великодушність усіх німецьких чинників і окремих громадян. У звідомленні в місцевому тижневику читася, що транспортом, що транспортує 30-го травня перевезено до Ротатина 30 тон харчів, книжок, одягу та ліків, які подарували різні німецькі інституції як також, як і В. Бунш могла закупити за гроші зібрані серед німецького населення у висоті 50,000

Голова Верховної Ради України Іван Плющ у ці дні віддав деякі колоски Кагарлицького району на Київщині, а також зустрівся з фундатором школи кобзарів у Кагарлицькому районі Володимиром Литвинком та педагогами і учнями цієї школи.

Кабинет Міністрів України постановив зменшити на 60 відсотків ставку акцизного збору на автомобілі «Запорожжє-ЗА3-968М» для заповідного виробничого об'єднання АвтоЗА3. Кабинет Міністрів України видав також розпорядження про надання допомоги малозабезпеченим громадянам та жертвам катастроф в Чорнобилі.

У міністерстві юстиції України голові Української Консервативної Республіканської партії Степану Хмарі вручено свідоцтво про реєстрацію цієї партії. Головною метою УКРП є боротьба за будівництво і укріплення соборної, самостійної, демократичної української держави. Це вже 15-та партія в Україні, що зареєстрована.

нім. марок. Водії вантажного авто, причепи та автотранспорту зосередилися на пошуку добровільно і перевезли все швидко для розподілу у сиротинці, старечому домі і лікарні для недорозвинених дітей.

Як інформували мати В. Бунш, вона має можливість перевезти безплатно ще один транспорт одягу, ліків та харчів на Україну 17-го жовтня ц.р., але збірка серед німецького населення вже ледве чи вистачить, бо важко вимагати після трьох тисяч транспортів, щоб великодушність та щедрість німецького населення була далі така велика. Тому В. Бунш звертається зі закликом до українців в ЗСА і Канаді допомогти в її самаритянській акції, яка поширена, як і попередні, крім Ротатина, на Івано-Франківське, Львів та доволі інші села. Одна харчовка чарка коштує лише 20 дол. тому, що В. Бунш має можливість купувати харчі по знижених цінах.

Датки можна вислати на адресу: Ukr. Selfreliance, 26791 Ryan Rd. Warren, Mich. 48091, Acc. No. 6793-04.

Українські спортсменці змагаються у Барселоні

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Як відомо, у суботу, 25-го липня, в Барселоні, Іспанія, розпочалися Олімпійські ігри, на яких вперше представляють свою державу атлети України. Загальне число їх 82 і вони ще виступають у складі «об'єднаних дружин» 12-ох країн СНД, спортсменки пройшли на відкритті Олімпіади під своїми національними прапорами, а попередні востаннє промисли черговий прапор колишнього СРСР.

Напередодні вилетів в Барселону президент Національного Олімпійського Комітету України Валерій Борзов розповів кореспондентам, що при створенні «об'єднаних дружин» не обійшлося без проблем. Адже об'єднання є чисто символічним, кожна дружина фактично відстоювала свої прерогативи. Московські керівники колишньої збір-

ної СНД, а нині «об'єднаної дружини» рішення тренерської ради хотіли замінити політичним: в турнірі з художньої гімнастики мали виступити не дві найкращі у світі — киянки Тимошенко і Скалдана, а по одній гімнастці від України і від Росії. Про це ж розповів спеціальний кореспондент газети «Молодь України» Володимир Боденчук у числі з 28-го липня. Але це не вдалося: Скалдана і Тимошенко виступають в Барселоні.

Голова НОК України В. Борзов скаржиться в інтерв'ю газети «Стандарт», що для висвітлення дебюту українських спортсменок під національними прапорами не вилановано ні одного журналіста від київського радіо і телебачення. Причина одна: відсутність валюти. Адже для цього потрібно не менше 15,000 дол. З України поїхали лише два чи три корес-

Військові перевірки

Київ (УНІАР). — Тут у вівторок, 28-го липня, у пресовому центрі міністерства закордонних справ України відбулися пресова конференція, присвячена початку реалізації договору про звичайні озброєння в Європі.

Одним з головних інструментів здійснення договору є взаємні інспекції військових частин та підрозділів у країнах, які підписали договір. За останні десять днів в Україні побували з перевіркою три інспекторські групи з Великобританії, Франції та ЗСА. Крім того, продовжувалися 120 днів Україну з аналогічними місіями відвідувати ще 40 інспекційних груп. Згідно з умовами договору, об'єкти для перевірок визначає першочисла сторона в день прибуття до Києва. За словами відповідального представника міністерства Володимира Балабуха, всі три перші перевірки пройшли успішно. Гості задоволені не лише відкритістю і готовістю української сторони до співпраці, але й були здивовані тим звичайними системами озброєння, які підлягають редукції, і які

пройшли успішно

вони вперше мали змогу спостерігати. На відміну від країн — членів НАТО, які вже давно створили відповідні структури для нагляду за здійсненням договору, Україна тільки починає розгортати такі структури. Незабаром почне діяти національний комітет України роззброєння, який очолив заступник міністра закордонних справ Борис Тарасюк. Нині цієї підрозділ нараховує лише три особи, тому Україна покищо не проводить подібних інспекцій в інших державах.

За умовами договору про звичайні збройні сили в Європі, через 40 місяців на рахунок збройних сил України повинно залишитися не більше, ніж 4,080 танків, 3,500 бронетранспортерів, 4,040 артилерійських систем калібром 100 мм і більше, 1,000 бойових літаків і 330 ударних вертольотів. Особливий склад української армії не перевищуватиме 450,000 осіб. Вислуги на території України продовжуватимуть вводити війська козаччини СРСР з Німеччини та інших країн Східної Європи.

Українська флота отримала

новий корабель

Миколаїв (УНІАР). — Тут 28-го липня завершено будівництво військового корабля «Славутич», який не має подібних в усьй флоті колишнього СРСР. Великий розвідувальний корабель «Славутич» стане кораблем управління військово-морських сил України.

Вшанують О. Степанів і

«стрілецьку славу»

Львів (УНІАР). — Представник Президента на Львівщині Степан Давидчук видав розпорядження про вшанування пам'яті журналіста Українських Січових Стрильців Олени Степанів та відзначення сторіччя від дня її народження, що минає в грудні цього року.

У квартирі ч. 1 на вулиці Козацькій буде відкрито меморіальний музей О. Степанів, у програмі заходів по відзначенню сторіччя з дня її народження — встановлення меморіальної таблиці на будинку, виставка книг, архівних матеріалів у науковій бібліотеці ім. Василя Стефаника Академії

Наук України і центральному державному архіву України у Львові.

Хорунжа О. Степанів, по чоловікові Дашкевич, старшина української армії, педагог і громадський діяч разом з с. Вишнівчиця Перемиського району, дочка греко-католицького священика, служила в легіоні УСС, була учасницею битви під Макишом. Поворнувшись з російського полону студувала у Віденському університеті, вчителювала в с. Василівці у Львові та була активна в багатьох інших українських організаціях. Від 1949 — 56 політичний в'язень совєтських контррозвідок в Мордовії, померла у Львові в 1963 році.

ІМПРЕЗИ НА СОЮЗВІД

Союзівка. — Під час наступного кінця тижня гостям окупі буде представлена така програма: у п'ятницю, 31-го липня, о год. 9:30 вечора — забава, оркестра «Зуки Союзівки» (у складі — Гриць Гринюшев та Степан Бунш). У суботу і неділю, 1-2-го серпня, на тенісних кортах відбуватимуться турнір у подвійній парі, а о год. 8:30 вечора в залі «Веселки» розпочнеться концерт хору «Думка» з Нью Йорку, мистецький керівник та диригент Василь Гринюшевський.

Загалом, українських спортсменок прийняли добре, пише В. Боденчук. У пресовому центрі мити розповіли брошури про українських спортсменок. Багато запитань було про 24-літнього гандболіста із Нової Каховки Сергія Бебешку, який проіс доріжкою олімпійського стадіону держав-

(Закінчення на стор. 3)

Е. Гонекера видали Німеччині

Москва. — У середу, 29-го липня, колишній голова східнонімецьких комуністів Еріх Гонекер залишився в Берліні після того, як він переконувався від грудня 1991 року. Уряд Чіле остаточно відмовив йому в наданні політичного притулку і не видав візові до Чіле його дочці Соні, яка постійно проживає в цій південноамериканській країні.

Перед тим як в'їхати в «Вольво», Е. Гонекер відав журналістів і офіційних осіб, що збиралися коло амбасди, піднявши руку з стиснутим кулаком — традиційний жест привітання німецьких комуністів, — після чого від'їхав на московське летовище «Внуково-2». Разом з ним від'їхала його жінка Марго. На летовище Гонекерів супроводжувало кілька авт з міліцією і журналістами.

В той же день о 6-й год. вечора літак з колишнім

диктатором Східної Німеччини приземлився на берлінському летовищі «Тегель». Як повідомила німецька телерадія, прямо з летовища його відправили в в'язницю Моабіт. Оскільки 79-літній Гонекер скаржиться на здоров'я, він пройде медичний огляд, який покаже, чи може він перебувати у в'язниці до суду, чи йому потрібні кращі умови.

Як відомо, Гонекер разом не вивезли з Німеччини в СРСР у березні минулого року на покладі совєтського військового літака. До того він перебував на території совєтського військового містечка під Потсдамом. Совєтська військова влада відмовилася вилетіти його німецькому паспорту.

Якщо вина Гонекера в тому, що він зловживав владою і особисто дав наказ прикордонникам Східної Німеччини стріляти у втікачів, буде доказана, його чекає довге ув'язнення.

У СВІТІ

НОВИЙ ПРЕМ'ЄР — МІНІСТЕР Югославії Мілан Паніч заявив в інтерв'ю для єспанської газети «Паїс»: «Серби повинні повернути всі окуповані території. Вони не мали права їх захоплювати». Запевняючи, що збройні сили Югославії, яка тепер складається з Сербії і Чорногорії, перебувають під його контролем, Паніч зауважив, що це не стосується сербських формувань, котрі воюють у Боснії. «Сараєво — не Югославія», — підкреслює Паніч, — це місто знаходиться в незалежній країні».

ЗАКІНЧИЛА СВОЮ ПРАЦЮ в Мінську місія Міжнародного валютного фонду. Комуністичні висліди переговорів між урядом Білорусії і експертами Міжнародного валютного фонду, перший заступник голови Ради міністрів Білорусії Михайло М'ясникович сказав: «Дефіцит бюджету Білорусії до кінця цього року не може бути втриманий в розмірах, рекомендованих фондом і Всесвітнім банком». Річ у тому, що міжнародні фінансові організації не рекомендують в умовах економічної кризи проводити будь-які соціальні програми. Тим часом білоруський уряд має намір продовжити їх, щоб захистити від крайнього зuboження багатотисяч родини, пенсіонерів і населення, що постраждало від чорнобильської катастрофи.

ВНОЧІ З ПОНЕДІЛКА, 27-го липня, на вівторок від рук сицилійської мафії загинув ще один працівник правоохоронних органів — 46-річний слідчий Джованні Ліціо. Він очолював групу, która розстежувала зв'язки мафії в Катані. Не виключено, що це об'єктивно було відповіддю мафії на введення в сицилійський місто 7,000 воїнів після того, як кабінет міністрів прийняв рішення посилювати боротьбу з мафією. Тепер поліція при підтримці армії влаштує облави на члени банд.

У ВІВТОРОК, 28-го ЛІПНЯ, в Мінську розпочався черговий збір експертів, яким доручено виправдовувати головні принципи статуту Співдружності Незалежних Держав. Як відомо, перший варіант документу не дістав підтримки керівників держав на недавній зустрічі в Москві. У виправдовуванні нового статуту беруть участь поновлені представники Вірменії, Білорусії, Казахстану, Киргизстану, Росії, Таджикистану, Туркменії, Узбекистану і України. 25-го вересня під час зустрічі в Бишкеку документ буде подано на розгляд керівників держав СНД.

ВИСТУПАЮЧИ ПЕРЕД журналістами під час збору старшин Одеської воєнної округи, міністер оборони України Костянтин Морозов заявив: «Україна і Росія повинні сприяти одній одній у створенні окремих національних воєнних флотів на Чорному морі». Він підкреслює, що ця проблема має вирішуватися на рівні уряду двох держав, щоб позбавити воєнних, що загрожує одній одній другій державі, ймовірного протистояння». Водночас міністер оборони України зауважив, що «Росія не хоче втіти на компроміс у справі створення на Чорному морі двох автономних флотів».

НА СУДОВОМУ ПРОЦЕСІ в Софії прокуратор Крассімір Жеков повідомив у вівторок, 28-го липня, що колишній комуністичний диктатор Болгарії Тодор Живков присвоїв державного майна на 1.3 міль. дол. Жеков висунув вимогу, щоб суд засудив Живкова до 10-річного тюремного ув'язнення. «Я знаю, що це покарання буде незрівняно меншим, ніж 35-річні муки, яким Живков піддався після народ своєю особистою диктатурою», — сказав Жеков. — Але це покарання буде базоване на законі, в той час як страждання болгарського народу були базовані на беззаконні».

ГОЛОВНОКОМАНДУЮЧИЙ національними збройними силами Швейцарії генерал Беніт Густафон в інтерв'ю для газети «Сюдсвенска Дагбладет» виступив за тісне співробітництво скандинавських країн і ліній оборони. Генерал вважає, що після вступу в Європейську співлоту Швеція не повинна прагнути воєнного союзу з країнами ЕС.

З БУКАРЕШТУ НАДІЙШЛО повідомлення, що голова опозиційної Націонал-ліберальної партії Румунії має намір висунути колишнього короля Міхая на пост президента країни. Як заявив представник партії, спеціальна делегація кінця диням поїде в Женеву до колишнього короля, щоб офіційно запропонувати йому стати кандидатом і взяти участь у президентських виборах, призначених на кінець вересня ц.р.

ІНСПЕКЦІЯ СПЕЦІАЛІСТІВ ООН В ІРАКУ НЕ БУЛА УСПІШНА

Манама, Багрейні. — Агентство Ассошіейтед Пресс повідомило, що працівники Інспекції Організації Об'єднаних Націй, згідно з Раді Безпекі тієї організації, не принесла позитивних результатів, не вважаючи на дуже докладну перевірку забудовування міністерства сільськогосподарства й інших об'єктів, у яких раніше напевно були склади хімічної зброї, ракет і матеріалу для продукції нуклеарної зброї.

Ахім Бірман (німець), один з керівників інспекційної групи заявив кореспондентам у Багрейні, що інспектори не знайшли нічого у вказаних місцях, не тільки рахунок середнього засягу, як згідно з рішенням Ради Безпекі Ірак повинен був знити, але також документи, які буть-чого, що вказувало б на масову продукцію зброї масового знищення. Тринадцять думка, — заявив А. Бірман, — що всі ці матеріали, включно з готовими ракетами, були перенесені в інші засекречені місця для того режим президенту Саддаму Хусейна має достатньо часу. Бірман під час інтерв'ю з кореспондентом телетелівізійної станції Сі-Би-Ес заявив, що з причини іракської обструкції, міністерство сільськогосподарства, об'єкт на який вказували майже усі закінчені розвідки, мало доволі часу, щоб захистити зброю і документи, які вказували б, що Багдад такий працює над конструкцією своєї власної атомової бомби і нуклеарних ракет у підземних засе-

кречених фабриках на передмісті Багдаду.

Незавжди по імені президентів Джорджа Буша заявив кореспондентів АП, що згідно з інформацією Сі-Ай-Ей в холодинках міністерства сільськогосподарства переконувалися матеріали потрібні для конструкції хімічної атомової зброї над якою працюють в Іраку місцеві вчені і закордонні спеціалісти. В повідомленні не сказано, як саме закордонні спеціалісти погодилися допомогати Іракові конструювати власну атомову бомбу.

У середу, вчорні, 29-го липня, інспектори і шведський дипломат Рольф Екес, який очолює комісію ООН для знищення всяких запасів матеріалів для продукції атомової і хімічної зброї в Іраку, полетів до Лондону, де знаходиться його головна квартира. Там, збираючи нові інформації і спеціалісти, він застановлятиметься над новими можливими заходами.

Білім Дімі признає, що С. Хусейні виграв тим разом «добрий» із ЗСА і Радіо Безпекі ООН, а його тактика недопущення до забудовування міністерства сільськогосподарства інспекторів ООН була хитрим тактичним ходом. Пресовий секретар Білого Дому Марлін Фіншотер заявив, що Уряд ЗСА має готові інші заходи і можливості перевірки іракської продукції від яких Хусейні вже не зможе втекти.

В АМЕРИЦІ

ВІД НЕЗАПАМ'ЯТНИХ членів демократії називають республіканців партією багатих. Однак найновіші опити працівників конгресової газети «Ролл Калл» показують, що з 28 сенаторів-мільйонерів 21 — це члени Демократичної партії. Базуючись на стандартних фінансових формах особистих доходів, які на думку аналітиків, завжди представляють фінансові справи дуже консервативно, то серед сенаторів перед веде Чарльз Робб сенатор-демократ з Вірджинії річний дохід якого становить 19 міль. дол., заважає, в першу чергу, родинним фінансам його дружини Лінди Бирд Джонсон. Інші серед багатих демократів — це Клейборн Пелт з Род Айленду — 1.7 міль, Герб Колл з високані — 12.7 міль, Джей Рокефеллер з Вест Вірджинії — 8.7 міль, Ллойд Бентсен з Тексасу — 5.8 міль, Тед Кеннеді з Массачусеттс — 2.0 міль і Саб Керрі з Небраски — 1.5 міль. дол.

У ВІВТОРОК, 28-го ЛІПНЯ, Марлін Фіншотер, ресник Білого Дому, поддав до відома, що новобраний прем'єр-міністр Ізраїля Іцхак Рабін прибує на відвідини до ЗСА 10—11-го серпня та віддає президента Джорджа Буша у його поїздку в Кеннебанкпорт, Массачусеттс. Президент Дж. Буш особисто запросив І. Рабіна на ці відвідини після 13-го липня, коли телефонував йому з привітним вибором прем'єр-міністром Ізраїля. Як зауважує пресове агентство АП, Дж. Буш завжди недолюблював попередника І. Рабіна — Іцхака Шаміра, тому тепер Уряд президента Джорджа Буша задовольняє вислідом виборів в Ізраїлі.

МІСЬКЕ ПОЛІЦІЙНЕ БЮРО статистики подало до відома у вівторок, 28-го липня, що в Нью Йорку кількість серйозних злочинів у перших чотирьох місяцях 1992 року аменшилася на 6.7 відсотка, у порівнянні з тим, же періодом минулого року. Новими статистичними даними втішилися не тільки мешканці Нью Йорку, але й поліція, а особливо міська управа, яка вважає це окремою своєю заслугою — збільшенням кількості поліції, захопото громаду уважати на свої округи та іншими починаючи. Важливим є те, що всі радійоті із цих звідомлень і сподіються дальших успіхів.

У ВАШІНГТОНІ проходить судова розправа колишнього високопоставленого службовця Сі-Ай-Ей Клер Джорджа, якого незалежний прокуратор Ірано-контра афери, оскаржив в облуді Конгресу за не правдоподібності перед головною лавою присяжних. Щикавим у цій розправі є те, що головним свідком прокуратору проти оскаржених 61-літнього К. Джорджа є його колишній співпрацівник та близький приятель 53-літній Алан Фірс. Ділячись на підсудного, А. Фірс знавався, що К. Джордж був одним із кількох важливих службовців Сі-Ай-Ей, які відпочивали зли по продаж Урядом президента Рональда Регена зброї Іранові та про спрямовання приходів із цієї продажі нікарагуанським повстанцям.

АМЕРИКАНСКА АКАДЕМІЯ НАУК подала до відома, що звернулася до одного з найбільш визначних математиків Росії Ігоря Шафаревича, щоб він застановився над своєю реакцією на Академії, де він є на правах закордонного члена-колеги. А причиною такого потягнення зі сторони Американської Академії Наук є його наукові праці, які широко коментуються як антисемітські.

Українські...

(Закінчення зі стор. 1)

ний прапор України. Були вигукли „Браво Україно!“. З усного видю, що всі зрозуміли історичність події. Першу олімпійську медаль здобув у стрільбі з пневматичної гвинтівки корекція. У стрільбі з пістолів золота медаль дісталася білорусу Ігорю Лукашукі (35-44), сеньйорів (45 і 55), юнаків, юнаків (16, 18, 14, 12 і 10 років р.).

Першу олімпійську медаль здобув у стрільбі з пневматичної гвинтівки корекція. У стрільбі з пістолів золота медаль дісталася білорусу Ігорю Лукашукі (35-44), сеньйорів (45 і 55), юнаків, юнаків (16, 18, 14, 12 і 10 років р.).

НЕ ПРИЙНЯВ ПРОПОЗИЦІЇ депутатів Московської ради кандидувати на пост посади російської столиці колишній дисидент Володимир Буковський. Відомий правозахисник, якого в 1977 році випустили з тюрми в обмін на генерального секретаря чилійської компанії Лео Корвалана, заявив, що без активного прагнення широким мас до радикальних змін Росія приречена на вічні злидні.

КЕРІВНИК СПЕЦІАЛЬНОГО ВІДІЛІ берлінської поліції Манфред Кітльє, який провадить слідство щодо вбитих втікачів зі Східної Німеччини в роки комуністичної диктатури, запевняє, що має неспростовані свідчення про 350 убитих при спробі втечі.

ФІФА вводить нове правило у футболі

Барселона, Іспанія (АП) Міжнародна Федерація Футболу (ФІФА) затвердила зміни в правилах гри, які вже діють на футбольних турнірах Олімпіади в Барселоні.

Згідно з новим правилом, введенням ФІФА, воротарі зобов'язані брати м'яч руками, якщо він був посланий йому назад змаганням своєї дружини. Як пояснив генеральний секретар ФІФА Йозеф Блятер, воротарі зобов'язані, тримаючи м'яч в руках, щоб дати змогу своїй дружині виграти дорожній секунди. Потримавши м'яч, вони, як правило, посилали його далеко в поле. Пізніше, що під час світових чемпіонатів 1990 року м'яч утворював 4 хвилини під час кожної гри. А це вдало довше, ніж будь-який нападник, чи не могло не сприяти безрезультатності змагань.

Відіни воротарі мають право брати в руки м'яч від загрозливого тільки тоді, коли його подали головою, грудами, або коли він потрапив до воротаря від свого змагання після відскоку.

Інше правило, запропоноване ФІФА, торкається суддів. Президент ФІФА вважає, що всі судді має обмежуватися не 50 роками, як було досі, а 45 років, оскільки під час матчу треба пробігти не менше 15 кілометрів, а це завелике навантаження для 50-річних.

Після наради правління ФІФА в Барселоні відбулася пресова конференція, на якій Президент ФІФА Жоао Авеланж виступив на захист обмеження віку також учасників олімпійського футбольного турніру. Він зазначив, що це правило дає змогу на участь в Олімпіаді наймолодшим. Крім того, це обмеження частинно пояснює, чому такі традиційно сильні футбольні держави як Німеччина, Франція, Аргентина і Бразилія не є представленими в олімпійському турнірі, в якому змагаються 16 збірних дружин. Олімпіада — для молодих”, — підкреслює Авеланж.

Дескі критики з цього приводу зауважують, що ФІФА в такий спосіб хоче створити умови, щоб олімпійський футбольний турнір не конкурував на популярність з чемпіонатом світу, який проводиться щочотири роки.

Щодо європейських змагань, то там чемпіон України „Таврія“, Симферопіль, в першій рунді за чашу змагатиметься з „Шелбурном“ Ірландія; одеський „Чорноморець“ змагатиметься з „Валудом“ із Ліхтенштейну; за чашу УЕФА футболісти „Таврії“ будуть грати з австрійським клубом „Радп“.

„ТАВРІЯ“ — ПЕРШИЙ ЧЕМПІОН УКРАЇНИ З ФУТБОЛУ

У неділю, 21-го червня, закінчився перший в історії України національний чемпіонат. У фінальному матчі, який за рішенням Федерації Футболу України проходив у Львові на стадіоні „Україна“, зустрілися переможці двох підгруп Вищої Ліги — відоме київське „Динамо“ та набагато менш відома у футбольному світі дружина „Таврія“ із Симферополя.

Давно не було у Львові такого спортивного свята. Стадіон „Україна“ чи не єдиний в Україні і чи не вперше в цьому році був заповнений глядачами. Сприяла перебігу матчу і погода, було сонячно і тепло.

Перед початком матчу його учасників привітали посадики Львова Василь Шпінчер та голова Федерації Футболу України Віктор Баников, якому О. Шпінчер нагадує про перший фінал влучив кришталевий м'яч, а кожного з футболістів суверені. Глядачі стогали вітальні футболісти, які вибі-

гали на поле від звуку козацького маршу. Після виконання державного гімну „Ще не вмерла України“ розпочалася гра.

Львів'яни давно і вірно вболівали за київське „Динамо“. Так було і в той день. Стадіон з перших хвилин скандував: „Динамо! „Динамо!“. І мисля розподілилися між дружинами так: чемпіон — „Таврія“ (Симферопіль), срібло — „Динамо“ (Київ), бронза — у „Динамо“ з Дніпропетровська, чашу України виграв „Чорноморець“ з Одеси. Всі вони продовжать змагання у європейських турнірах.

На пресконференції В. Баников підкреслює високий спортивний рівень, на якому пройшов перший чемпіонат України з футболу. І фінальна зустріч у Львові була його гідним завершенням. Анастолі Заєв, головний тренер „Таврії“, сам колись футболіст, сказав: „Чемпіонат мені дуже подобався. Я безмежно щасливий, що нарешті маємо змогу грати не на чужині, а в рідному домі... Сьогодні ми їдемо додому, а завтра почнемо готуватися до нових змагань... Ми ж тепер чемпіони однієї з найбільших держав Європи, а це не лише велика честь, але й велика відповідальність“.

Бачучи радісні обличчя людей на стадіоні, слухаючи запитання і відповіді на післяматчевій конференції, команди і капітан, півзахисник Сергій Шевченко, який не лише вдало диригував дії своїх колег у обороні та нападів, а й сам постійно був небезпечним своїми стрільбами.

Так виглядало, що й голова Федерації Футболу України Баников і суддівська бригада дуже сподобалися на переможці. Це було видно під час матчу, коли суддя не признав незалежний карний удар у ворота динаміців після того, як один із захисників збив з піззахисника „Таврії“ Опріва, із незадоволеного виразу обличчя Баникова. Головний тренер команди Аталей Пугач був у такій розпущі, що забув правила порядності, пішов з поля забрав гравців своєї дружини, не подорожники суленця з перемогою і не дочекавшись закінчення церемонії вручення нагород.

Невдаха київського „Динамо“ та його тренера переможці компенсували львів'яни. Вони стогали бурхливо вітальні герою чемпіона України Все було — і овації, і квіти, і могутні „молодці“, а коли футболісти „Таврії“ робили коло пошани, хтось із болельщиків підбіг до них і дав Шевченкові державний прапор України і ті поніс його по стадіоні. Кажуть, що спорт взагалі, а футбол зокрема, стоїть поза політикою.

Неправда! Своєю об'єктивністю, порядністю, щирістю львівські вболівальники в той день проігнорували кримляни за невихід з складу України набагато краще, як багато відомих і піважних політиків.

Закінчився перший національний чемпіонат України і мисля розподілилися між дружинами так: чемпіон — „Таврія“ (Симферопіль), срібло — „Динамо“ (Київ), бронза — у „Динамо“ з Дніпропетровська, чашу України виграв „Чорноморець“ з Одеси. Всі вони продовжать змагання у європейських турнірах.

На пресконференції В. Баников підкреслює високий спортивний рівень, на якому пройшов перший чемпіонат України з футболу. І фінальна зустріч у Львові була його гідним завершенням. Анастолі Заєв, головний тренер „Таврії“, сам колись футболіст, сказав: „Чемпіонат мені дуже подобався. Я безмежно щасливий, що нарешті маємо змогу грати не на чужині, а в рідному домі... Сьогодні ми їдемо додому, а завтра почнемо готуватися до нових змагань... Ми ж тепер чемпіони однієї з найбільших держав Європи, а це не лише велика честь, але й велика відповідальність“.

Бачучи радісні обличчя людей на стадіоні, слухаючи запитання і відповіді на післяматчевій конференції, команди і капітан, півзахисник Сергій Шевченко, який не лише вдало диригував дії своїх колег у обороні та нападів, а й сам постійно був небезпечним своїми стрільбами.

Так виглядало, що й голова Федерації Футболу України Баников і суддівська бригада дуже сподобалися на переможці. Це було видно під час матчу, коли суддя не признав незалежний карний удар у ворота динаміців після того, як один із захисників збив з піззахисника „Таврії“ Опріва, із незадоволеного виразу обличчя Баникова. Головний тренер команди Аталей Пугач був у такій розпущі, що забув правила порядності, пішов з поля забрав гравців своєї дружини, не подорожники суленця з перемогою і не дочекавшись закінчення церемонії вручення нагород.

Невдаха київського „Динамо“ та його тренера переможці компенсували львів'яни. Вони стогали бурхливо вітальні герою чемпіона України Все було — і овації, і квіти, і могутні „молодці“, а коли футболісти „Таврії“ робили коло пошани, хтось із болельщиків підбіг до них і дав Шевченкові державний прапор України і ті поніс його по стадіоні. Кажуть, що спорт взагалі, а футбол зокрема, стоїть поза політикою.

ЗУСТРІЧ

УКРАЇНСЬКИХ ПРОФЕСОРІВ та студентів української державної гімназії та десятирічок в минулому і сьогодні,

в неділю, 16-го серпня 1992 р. в Тернополі

в такому порядку:

- Благодарна Архирейська Служба Божя в українській католицькій церкві о год. 10-й ранку;
- Герця зустріч о год. 12-й;
- БЕНКЕТ о год. 1-й;
- Готчаків Конференція о год. 1-й по поп. і інші зустрічі відбуватимуться в понеділок і вівторок.

Місце банкету і конференції буде оголошено під час Служби Божої.

ДО МОЛІТВИ ЗУСТРІЧІ о. д-р Лев Чапка, голова студентства 1942 — 1944 р.

ЗАЯВА

Дійшло до нашого відома, що непокликані особи поширюють вістки, будують Союз Українок Америки закликати свого члена, а теж українську громаду, фінансово допомагати особам, які подають, що вони, чи члени їхніх родин є жертвами Чорнобильної катастрофи, що складають гроші для покриття витрат на подорожні витрати та інші витрати, що такі люди ходять по наших установах і вимагають фінансової допомоги, покликуючись на Союз Українок Америки.

Публічно заявляємо, що ми ніколи не закликали нікого для цього. Союзні Опіки Союзу Українок Америки має тоно намінені пліни допомоги, згідно з ким є побудована її праця і вона дуже справно діє. Звіти з праці Суспільної Опіки є точно подані у звітній доповідній Раді Суспільної Служби при СКВУ.

Підкреслимо, що Союз Українок Америки відмежується від того роду акцій, які не входять у програму праці Суспільної Опіки нашої організації.

Екзекутива Союзу Українок Америки

Нью Йорк, липень, 1992 р.

Конгрес Українців Канади — Провінційна Рада Онтаріо і Дирекція Онтаріо Плейс

власно виступають

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЬ СПАДЩИНИ

присвячений

125-літтю Канадської Конфедерації

100-літтю Поселення Українців в Канаді і першій річці Проголошення Державності України

в неділю, 9-го серпня 1992 р. на Онтаріо Плейс у Торонто

• Год. 10:30 вранці — СОБОРНИЙ МОЛЕБЕНЬ

• КОНЦЕРТИ: год. 2:30 по поп. і 6:30 веч.

• ВИСТУПИ НА СЦЕНІ ПРИ ФОНТАНІ — год. 1:00 — 4:00 по поп.

• СПІВИ НА ЧОВНІ

• ВИСТАВКА ОБРАЗОВОТВОРЧОГО А НАРОДНОГО МИСТЕЦТВА

Учасники беруть участь: Ед Іванко, Голлієв: Дарка і Славко, Нью Йорк; Н. Ю. Кречовський, М. Голоденко, Україна та інші мистецтвості однієї з Онтаріо.

До численної участі у святкуванні важливих річниць запрошує

Провінційна Рада КУК, Онтаріо

КАРПАТСЬКИЙ ЛЕЩЕТАРСЬКИЙ КЛУБ в НЬО ЙОРКУ

власно виступають з доручення

УКРАЇНСЬКОЇ СПОРТОВОЇ ЦЕНТРАЛИ АМЕРИКИ І КАНАДИ

ТЕНІСОВІ та ПЛАВАЦЬКІ ЗМАГАННЯ на СОЮЗІВЦІ

в неділю, 4-го до 7-го вересня 1992 року (LABOR DAY WEEKEND)

ТЕНІСОВІ ЗМАГАННЯ

за ІНДИВІДУАЛЬНІ ПЕРШОСТІ УКРАЇНСЬКОЇ СПОРТОВОЇ ЦЕНТРАЛИ АМЕРИКИ І КАНАДИ на РІК 1992

із за чаші

УНСоюзу, Союзівки, Свободи, (в тому пропа-м'ятна чаша інж. Б. Рака, д-ра В. Гука, Я. Рубля і д-ра П. Харука), Українського Тижневику і п-ні Марії Душник

та грошові нагороди в поодинокій грі:

ЖІНОК І ЖІНОК (35 р. і вище), ЧОЛОВІКІВ, мол., сеньйорів (35-44), сеньйорів (45 і 55), юнаків, юнаків (16, 18, 14, 12 і 10 років р.).

Згопшення на змагання враз із вписовим по \$15.00 приймає:

MR. GEORGE SAWCHAK 7828 Frontenac, Philadelphia, Pa. 19111

до 27-го серпня 1992 р. Згопшення одержані після 27-го серпня не будуть взяті до уваги турніровою комісією.

ТУРНІРОВА КОМІСІЯ: Ю. Савчак, Р. Ракочин, ст., С. Сніжний, Ю. Попель.

ПОРЯДОК ЗМАГАНЬ:

П'ятниця, 4-го вересня — год. 1-ша по поп. на Союзівці: елімінаційна рунда чоловіків. Змагання, які мусять змагатися в цій рунді одержать окремі повідомлення від провду турніровою комісією.

Субота, 5-го вересня — год. 8:30 ранку на Союзівці: чоловіків і сеньйорів 35 р. і 45 р.; год. 1-ша — юнаки, юнаки і жінки; год. 3-тя — сеньйори 55 р.

Час та місце дальших змагань назначити провідник змагань Ю. Савчак.

Змагання групи чоловіків, вписовані до елімінаційної рунди на п'ятницю, які не зможуть прийти в цей день, як рівно ті, що відпадут в елімінаційних, можуть змагатися в групі переможців.

З уваги на короткий час турніру та велике число учасників, змагання можуть поспішити тільки до однієї конкуренції, яку зазначать точно на реєстраційній листку.

У змаганнях можуть брати участь змагання (-ки), яких Т-ва є членами УСЦАК

РЕЄСТРАЦІЙНИЙ ЛИСТОК — ДІЯ ТЕНІСУ ТІЛЬКИ Просимо вжити та виставити разом з оплатою \$15.00 (Згопшення без вписового не приймається)

1. Ім'я і прізвище

2. Адреса (по-англійськи)

3. Телефон

4. Дата народження

5. Конкуренція та група в якій змагання хоче брати участь

6. Клубова приналежність

Члени виставляти на: K.L.K., American Ukrainian Sports Club

ПЛАВАЦЬКІ ЗМАГАННЯ

Субота, 5-го вересня, о год. 10:30 вранці за ІНДИВІДУАЛЬНІ ПЕРШЕНСТВА УСЦАК та ТРОФЕЇ І НАГОРОДИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ у спільноті конкуренції для дівчат і хлопців:

Хлопці/Мужчини ІНДИВІДУАЛЬНІ Дівчата/Жінки

Число конкуренцій Вік Вік Число конкуренцій

1 13/14 100 м. змінний 13/14 2

3 15 і вище 100 м. змінний 15 і вище 4

5 10 і нижче 25 м. довільний 10 і нижче 6

7 11/12 25 м. довільний 11/12 8

9 13/14 50 м. довільний 13/14 10

11 15 і вище 50 м. довільний 15 і вище 12

13 10 і нижче 50 м. довільний 10 і нижче 14

15 11/12 50 м. довільний 11/12 16

17 13/14 50 м. довільний 13/14 18

19 15 і вище 50 м. довільний 15 і вище 20

21 10 і нижче 25 м. довільний 10 і нижче 22

23 11/12 25 м. довільний 11/12 24

25 13/14 50 м. довільний 13/14 26

27 15 і вище 50 м. довільний 15 і вище 28

29 10 і нижче 25 м. довільний 10 і нижче 30

31 11/12 25 м. довільний 11/12 32

33 13/14 100 м. довільний 13/14 34

35 15 і вище 100 м. довільний 15 і вище 36

37 10 і нижче 25 м. довільний 10 і нижче 38

39 11/12 25 м. довільний 11/12 40

41 13/14 50 м. довільний 13/14 42

43 15 і вище 50 м. довільний 15 і вище 44

45 10 і нижче 4 x 25 м. довільний 10 і нижче 46

47 11/12 4 x 25 м. довільний 11/12 48

49 13/14 4 x 50 м. довільний 13/14 50

51 15 і вище 4 x 50 м. змінний 15 і вище 52

Змагання (-ки) можуть брати участь в трьох індивідуальних конкуренціях і один раз в групі. Гінци будуть устійтими клубовими тренерами або представниками.

РЕЧЕНЦЬ ЗГОЛОШЕННЯ: до 26-го серпня 1992 року. Реєстрація над басейном НЕ ВІДБУДЕТЬСЯ. Вписове вносити \$ 5.00, від змагання (-ки).

КАРТА ЗГОЛОШЕННЯ

Ім'я, прізвище: (по-англійськи)

(по-українськи)

Адреса

Телефон: (.....) Вік:

Хлопець Дівчина

Клуб/Молодечна організація

Конкуренція Час

Конкуренція Час

Конкуренція Час

Просимо виставити карту згопшення разом з вписовим (чек вписаний на "Ukrainian Sports Federation") до:

ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ SUM — СУМ

Christine Prociuk 182 Throckmorton Lane Old Bridge, N.J. 08857 Tel. (908) 679-2037

PLAST — ПЛАСТ

TRYZUB — ТРИЗУБ Eugene Zybulewicz 11 Old Colony Lane Marlton, N.J. 08053 Tel. (609) 983-0621

Marika Bokalo 742 Linden Avenue Rahway, N.J. 07065 (908) 382-2223

Окружний Комітет УНСоюзу Філадельфійської Округи

— власно виступають —

Союзовий День-Пікнік

Початок о год. 1:30 по полудні

До участі запрошуємо все українське громадянство, членів Союзу Філадельфійської Округи та всіх докопаних місцевостей сусідніх стейтів.

16-го серпня 1992 року

Поспілість УСОсереду „ТРИЗУБ“

при дорогі: Канті Лайн і Ловер Стейт Род

Горшам, Па.

ПРОГРАМА ДНЯ:

• Піднесення прапорів

• Відривати

• МУСТИЧКА ПРОГРАМА:

• Відзначення заслужених СОЮЗІВЦІВ

• ЗАБАВА при звуках оркестру „КАРПАТИ“

• Члени виграють для гостей

Весь час буде чинний буфет з добрими українськими стравами та холодними напоями.



Діти сумно вісткою з родиною і приятелями, що у п'ятницю, 24-го липня 1992 р. відійшов у вічність

наш дорогий

МУЖ, ТАТО, ДІДО І БРАТ

бл. п.

ПИЛИ ШОТ

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбудуться в понеділок, 27-го липня 1992 р. о год. 9:30 ранку в церкві св. Юра, а після закінчення останніх спочинуть на українській католицькій цвинтарі св. Духа в Евангелісбургу, Н. Я.

У глибокому смутку:

дружина — АННА

дочки — СЛАВКО, МИРОН, ЗЕНЬО І ПИЛІП

внуки — АННА І ОЛІА

внуки

брат в Україні

ПРИЙМЕМО на ПРАЦЮ
до
АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ”
особу з добрим знанням української
і англійської мов.
Медичне забезпечення, пенсійні плани і інші
бенефіти. Платня після умови.
Простіше вислати резюме до:
“СВОБОДА”
30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 434-0237.

ПОВІДОМЛЕННЯ
про відкриття оптометричної практики
FOX CHASE EYE ASSOCIATES
у Філадельфії, ПА.

- Докладна перевірка очей для цілої родини найновішими інструментами
- Всі види „Contact Lenses”
- Окуляри в різних цінах
- Спеціалізація в перевірці очей старших та дітей

Д-р Маркіан Шуст та д-р Галина Кайзер-Шуст
є членами: Американської Оптометричної Асоціації Пенсильванської Оптометричної Асоціації, Американської Академії Оптометристів, Українського Лікарського Товариства Північної Америки

7990 OXFORD AVENUE 745-8300

(на разі Phawn St. — 1 миля від Українського Освітнього Культурного Центру)
Приймаємо медичні забезпечення

GIFTS FOR HOME LTD.

Служить потребам України

Замовте ще сьогодні найкращі продукції послуги для Ваших рідних в Україні.

„Gifts for Home, Ltd.” (Подарки для Дому) забезпечує задоволення з високої якості подарунків продуктів та великого вибору для Ваших рідних.

На складі маємо великий вибір м'яса, сиру, сухих овочів, високоякісних горішків, родзинки, чоклада, домашні дошки, смачна кави, цукорки та багато інших солодощів.

До вибору маємо три послуги з якісними продуктами які є дбайливо упаковані в сервісній з українськими надписами та рецептами.

Вийдіть сьогодні найкращий дарунок Вашим рідним телефонуючи до:

GIFTS FOR HOME, LTD.
1-312-733-1230
1-800-GIFT-121 (Outside Illinois)

і ми радо вам також вишлемо каталог

ПРЕЗИДЕНТ ДЖОРДЖ БУШ і його дорадники минулої поведінки. 27-го липня, у своїх робочих виступах гостро критикували виступи демократичного кандидата Білла Клінтона по закордонну політику, а його заважило до події в Югославії нерозумілими і небезпечними. Використавши нерозуміння міркування на тему закордонної політики Б. Клінтона у протилежності представлено президента Д. Буша, як людину, який може довірити безпеку країни, і того, який має відвагу робити не надто популярні рішення, завжди маючи на думці добро американського народу. Щоби ще більше наголосити відповідність саме його кандидатури у своїх виступах перед робітниками у Вісконсині і Мішиґені, Президент заявив: „американський нарід мусить знати, що людина яка відповідала за безпеку країни, має вміння і може робити важливі рішення”.

ВІДЗЕРКАЛЮЮЧИ ВУТРИШНЮ неадекватність Уряду президента Джорджа Буша щодо політики супроти Іраку, деякі високостановлені урядовці уважають, що Вашингтон порушає Іракові, погодившись на вимогу Іраку про вибір інспекторів Організації Об'єднаних Націй для перевірки іракських установ.

До уваги мешканців ЧЕРРИ ГІЛЛ

У липні відчиняється

UKRAINE DELI & PRODUCE MKT.

де ви знайдете у великому виборі різні
ХАРЧІ З УКРАЇНИ ТА ІНШИХ КРАЇН ЄВРОПИ.

Кожного дня — СВИЖІ ОВОЧІ та ГОРОДИНА

Ласкаво просимо зайти

в „УКРАЇНУ”

Адреса:

Ukraine Deli & Produce Mkt.
1619 Kings Highway North, Rt. 1 & 70
Cherry Hill, N.J. 08034

НОВЕ ВИДАННЯ „УКРАЇНА”

— КНИГА-АЛЬБОМ ІСТОРІЇ ТА МИСТЕЦТВА

Книга-альбом великого формату, з твердою обкладинкою гарно оформлена, лускоусово видана. Містить понад 450 кольорових знімків, тексти англійською мовою. Автор книги-альбому ПЕТРО КАРДІШ об'їздив Україну, побував у 70 містах і селах, зробив понад дві тисячі фотографій. Книжка це паспорт української землі, немимовісно краса нашого народу, яка викликає любов і гордість за нашу землю. Видання відзеркалює сучасну дійсність, стародавню культуру наших предків, історію наших борб-героїв за свободу, останні дні створення демократичних сил в Україні.

Книжку можна набути в усіх наших книгарнях, теж можна шукати попереднє видання альбому „УКРАЇНА в УКРАЇНЦІ”.

Звертайтеся до представництва:

UKRAINSKA KNYHARNIA

4340 Bernice St., Warren, Mich., 48091, U.S.A.

ARKA LTD.

375 Queen St. W., Toronto, Ont., M5V 2B6, Canada

У видавництвах „ФОРТУНА” можна набути книжки, портрети, картки. Звертайтеся за каталогом.

„ФОРТУНА”

74 Snell Gr., Oak Park, Vic. 3046, Australia

„Історичний...”

(Закінчення зі стор. 2)

юється. Зміст і призначення книжки подані на початку в анотації. „Від благословення київських гір св. апостолом Андрієм Первозванним до відродження Української Автокефальної Православної Церкви у нашій ділі — панорама більш 19 столітньої історії християнства і християнської Церкви на Україні. Книжка призначена для масового читача, для середніх шкіл, для самоосвіти”.

Обсяг книжки занадто стислий, щоб вдаватися до подробиць, які ширше дискутувати контрверсійні питання. Однак, ці деталі які подані, яскраво збуджують увагу, а коли існують різні погляди на якусь історичну подію, то автор цей факт подає обидві сторони. Коли ж він віддає перевагу якійсь теорії, то пояснює як він прийшов до певних висновків. Наприклад: „Щодо дати, місця і обставин (і княгині Ольги) хрещення немає одностайності”. Тоді автор подає різні теорії, і розглядає їх логічно, після чого припускає, що: „Наймовірніше, що княгиня Ольга прийняла хрещення у себе вдома, де була 954 року”. Так само про хрещення князя Володимир, „Щодо року, коли і як це сталося, існують розбіжності в поглядах”. І знову автор подає теорії з різних джерел.

Автор не забуває про головну тему книжки: історичний розвиток УАПЦ, і там де треба, входить в деталі. Як приклад першої, фактичної автокефалії Української Церкви, мр Воронин наводить таку деталь: „Шануючи силу і значення Церкви (української), територія якої охоплювала більшість простору, ніж територія всього Царгородського патріархату, патріарх надалися київським митрополитам листи, запечатані оліївими печатками, а не восковими, як до підлеглих провінційних першоієрархів”. (ст. 18).

Цікаві для сучасного читача такі міркування наших предків, які повторилися при відродженні УАПЦ. Ігнорування Царгородського патріархату потреб народу лишили Митрополита Київського в Києві, а не погоджувалися з його виводом в Москву, спонукало Собор 1415 року в Новогрудку вибрати власного Митрополита Григорія Чинбіабова. У грамоті (Собору) визнається духовна зверхність Царгородського патріарха та повсюдність пошана до нього, але ясно натякається на засаду, що коли Церква-мати відмовляється прислухатися до потреб Церкви-доньки, то остання має повне право взяти справу у власні руки”. (ст. 33).

Така ситуація виникла і 1989 року, коли відроджена УАПЦ зверталася до Вселенського патріарха з проханням взяти УАПЦ під свою опіку. На це не було ніякої відповіді. Ця нова сторінка життя УАПЦ має свій окремих розділ, передостанній в книжці: „Новітнє відродження української Автокефальної Православної Церкви”. В цьому розділі знову, коротко і ясно, подано факти які привели до створення власного Патріархату.

Останній розділ присвячений Українській Православній Церкві пав Україною. Тут коротко подано історію Церков в США, Канаді, Європі, Австралії/Новій Зеландії та Південній Америці.

У післяслові автор висловлює погляд, що Хрестова Церква України, яка пережила стільки страждань, має особливу місію як джерело духовності. Чи не створив її Господь тяжкими випробуваннями для власної місії стати джерелом глибокого духовного воскресіння, моральної чистоти, справжнього зв'язку з Богом, повернення до життя в Йому?” (ст. 130).

Книжка дієсно цінна, і легко читается. Прикро тільки, що наклад такий малий: тираж всього 3.000. Навіть в тиску раз більший, був би замалим на саму лише Україну. Треба сподіватися, що книжка мр Олександра Воронина своєю популярністю і підтримкою замовників в диспозиті та меншатів, уможливити перевидання, бо це одна з тих книг, яку бажано прочитати кожному українцю.

Книжка „Історичний шлях УАПЦ” продається в диспозиті. Ціна: 5.00 дол. Прошу звертатися за детальними інформаціями до видавництва: Resurrection Press, Post Office Box 168, Kensington, MD 20895, USA.

ПРЕДСТАВНИК ПРЕЗИДЕНТА у Львові Степан Давида видав розпорядження про відзначення нинішнього і наступного року ювілею Голодомору в Україні 1932-1933 років. З нагоди 60-річчя трагічних подій передбачається провести в усіх містах і селах області Мобільні і жалібні процесії центральними вулицями.

Зустріч з летунами з України

Багато гостей тепер приїжджає з України, але така небуденна подія, як зустріч з летунами української держави — це рідкість. Запитаю, що в Україні, запитавши воїни на „Верховині” цілою групою, як має летунів, інженерів, механіків, інструкторів, випробувачів літаків. Це наші летуни-соки, які прибули на запрошення американського Уряду, щоб показати свою вмілість, свій досвід.

Літак типу MIG-29 збудований в Києві і має два кольори — голубий і жовтий. Тризуб — це воля і мир. Дякували нам летуни за те, що ми зберегли мову, культуру і звичайної країни. Вони надали сподівали, що тут існує Україна в такому широкому масштабі.

Людмила Гайдар

ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

КАТЕРИНА ЗАХАРКО член УНС Від. 204-го Т-ва ім. А. Гончаренка в Нью-Йорку, Н.Я. померла 11-го травня 1992 року на 90-му році життя. Нар. 8-го серпня 1901 року в Україні. Залишила у смутку маму Стефана, пасерба Петра і пасербицю Анію-Захарко-Роберт. Похорон відбувся 16-го травня 1992 року на цвинтарі Мт. Олівет в Маспет, Л. АА. Н.Я.

Вічна й Память!

Мирон Запільський, секр.

ІВАН БОЙКО член УНС Від. 102-го Т-ва ім. св. Петра і Павла в Клівленді, Огайо помер 8-го червня 1992 року на 86-му році життя. Залишив у смутку дружинку Анастасію, двох синів Едуард і Петра, 4-ох внучок і 3-ох правнуків. Похорон відбувся на цвинтарі св. Петра і Павла в Пармі, Огайо.

Вічна й Память!

Микола Бобченко, секр.

ПАВЛИНА ПІШЕВИЧ член УНС Від. 383-го Т-ва ім. св. Петра і Павла в Бріджпорті, ПА. померла 3-го червня 1992 року на 75-му році життя. Нар. 1917 року в Україні, Н.Дж. Членом УНС стала 1940 року. Залишила у смутку дочку, 2-ох синів 5 внучок, одного правнука і сестру. Похорон відбувся 8-го червня 1992 року на цвинтарі св. Петра і Павла в Кінг оф Прайсу, ПА.

Вічна й Память!

Йосиф Хома, секр.

ВАСИЛЬ КОСАЧ член УНС Від. 106-го Т-ва ім. св. Миколая в Чикаго, Іл. помер 18-го червня 1992 року на 86-му році життя. Нар. 1926 року в Україні. Членом УНС став 1975 року. Залишив у смутку дружинку Софію, шестеро дітей і внучки. Похорон відбувся 20-го червня, 1992 року на цвинтарі св. о. Миколая в Чикаго, Іл.

Вічна й Память!

Михайло Марчук, секр.

Українсько-американське підприємство

«САК»

Міжнародна фірма СЕПКОРП, «АВІАКОС», Київський Політехнічний Інститут оголошує відкриття перших на території України постійнодіючих показових салонів американських міні-тракторів та сільськогосподарського знаряддя для фермерів.

За доступними цінами Ви можете придбати своїми рідними:

- TORO® трактори (від 10 до 20 к.с.) початкова ціна: \$2556.00
- Причіпні приладдя для тракторів: плуги, культиватори, дискові борони - від \$161.00
- Мотоблоки (power tillers) 4 до 14 к.с. - від \$811.00
- Бензопилки, косилки, що зв'язують в снопи, сікачірки - від \$185.00
- Інше приладдя: двигуни (від 2 до 20 к.с.), генератори, водні насоси, різноманітне сільськогосподарське приладдя і мопеди.

ПРИЙМАЄМО ЗАМОВЛЕННЯ ДЛЯ ДОСТАВИ МАШИН ТА ЗНАРЯДЬ НА УКРАЇНУ!

Усі ціни включають заповнену доставку і службу із наших салонів. За ближчими інформаціями і формами замовлення слід звертатися на число:

1-800-354-3136 або на число (914) 226-8596

SEPCORP International, Inc.

25 Mountain Pass Road, Hopewell Junction, NY 12533 USA

Ваші рідні можуть оглянути вище подану техніку...

Київ Івано-Франківськ Львів
САК - Головний центр вул. Басова Майдан, 19 вул. С. Височина, 18 вул. Нахичеванська, 48
тел. 290-43-46 тел. 93-77-68 тел. 64-76-72
Підготуємо показати салони в Одесі та в Дніпропетровську

scope travel inc УКРАЇНСЬКЕ БЮРО ПОДРОЖЕЙ
Марійки Гельбір
1405 Springfield Ave., Maplewood, N.J. 07040 AND 936 North Western Ave., Chicago, Ill. 60622
201-378-8998 800-242-7267 Fax 201-378-7903 312-772-4500 ex 42 Fax 312-772-1043

1992 TOURS TO UKRAINE

• **SUPER REDUCTION** • **ESCORTED TOURS**

HUTSULKA IV 17 DAYS	SEP 14 — 30 SWISSAIR	IV. FRANKIVSKA 17 days	SEP 15 — 20 sgl	\$2450.00 300.00
ZOZULIA IV 14 DAYS	SEP 14 — 27 HAWAIIAN	IV. FRANKIVSKA 14 days	SEP 15 — 22 sgl	\$2200.00 250.00

NEW — LEAS — GROUPS TO LVIV — DIRECT — AIR!!!!
LVIV — DNISTER — FRANKIVSKA — ROXOLANA HTL — TERNOPIL HTL

LVIV EXP III 11 days OCT 02 — 19 CZECH AIR \$1299.00 OCT 11 — 19 sgl 150.00

(TERNOPIL) MAY be substituted for LVIV with an additional \$50.00 for transfers to city of choice

MALVA 18 days OCT 02 — 19 CZECH AIR \$1499.00 OCT 11 — 19 sgl 225.00

Breakfast basis ONLY!!!

TOLL FREE 1-800-242-7267 - CALL TODAY!

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в БРОКХ, БРОКЛІНІ, НЬЮ-Йорку і околицях. ЛУІС НАЙРО — директор Родина ДМИТРИЙ

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET NEW YORK, N.Y. 10009 (212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED

Обслуга ШІРА і ЧЕСНА. Our Services Are Available Anywhere in New Jersey. Також займаємося похоронами на цвинтарі в Бавнд Брук і перенесеннями тіл. Інік Останків з різних країн світу.

UNION FUNERAL HOME

1600 Shuylent Avenue (corner Stanley Terr.) UNION, N.J. 07083 (908) 964-4222 (201) 375-5555